



Stredoslovenská vodárenská  
prevádzková spoločnosť, a.s.

Číslo zmluvy: 323041148

o dodávke vody z verejného vodovodu a o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

uzavretá podľa zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona  
č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov

## Čl. 1 Zmluvné strany

### Dodávateľ:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Zapísaná v Obchodnom registri: Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 840/S

IČO: 36644030

DIČ: 2022102236

IČDPH: SK2022102236

Zastúpená: Ing. Želmíra Obertová, vedúca Zákazníckeho centra Prievidza na základe Splnomocnenia č. 7/2021

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458, BIC: SUBASKBX

Tatra banka, a.s.

IBAN: SK77 1100 0000 0026 2410 7235, BIC: TATRSKBX

Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK42 7500 0000 0000 2591 8563, BIC: CEKOSKBX

### Odberateľ:

Obchodné meno: **Národná zoologická záhrada Bojnice**

Sídlo: Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice

Zapísaný (zriadený): Ministr. životného prostredia SR

Zastúpený: Mgr. Tomáš Hulík, riaditeľ

IČO: 00358011

DIČ: 2021162891

IČ DPH: ---

Bankové spojenie: Štátna pokladnica IBAN: SK8081800000007000390477

Zákaznícky účet číslo: 100017551

Adresa pre poštový styk: Národná zoologická záhrada Bojnice, Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice

## Čl. 2 Predmet zmluvy

### 2.1 Predmetom tejto zmluvy je:

- Dodávka vody verejným vodovodom
- Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- Odvádzanie vôd z povrchového odtoku (zrážkových vôd) do verejnej kanalizácie

## Čl. 3 Určenie odberného miesta a spôsob určenia množstva dodanej vody a odvedenej odpadovej vody

### 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť predmet zmluvy pre odberné miesto:

Adresa odberu: Hviezdoslavova, Bojnice

Kataster: Bojnice

č.LV:

č.parc.:

Technické číslo odberu: 30005-16280-0

Evidenčné číslo odberu: 64071

Názov odberu: Zoologická záhrada (hady)

Odpočtový cyklus: mesačný

### 3.2 Účel: ostatné použitie

### 3.3 Určenie množstva dodávanej vody:

- Vodomerom

Umiestnenie vodomeru: šachta

Číslo vodomeru pri uzatvorení zmluvy: 07713069 ; menovitý priemer vodomeru DN 25

### 3.4 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi vodu v množstve:

max m3/rok	max m3/mes	max m3/deň	l/s
1 924	160	5,27	0,061

### 3.5 Určenie množstva odvedených odpadových vôd:

- Vodomerom

- Výpočtom

### 3.6 Odberateľ môže do verejnej kanalizácie vypúšťať odpadové vody v nasledovnom maximálnom množstve:

	max m3/rok	max m3/deň	l/s
Priemyselné OV	-	-	-

3.7 Určenie množstva vody z povrchového odtoku (zrážkové vody) odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Druh povrchu	Plocha S (m <sup>2</sup> )	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha Sr $Sr = S \cdot \psi$
A Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy: (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.)	6819	0,90	6 137 m <sup>2</sup>
B Čiastkové priepustné spevnené plochy: (dlažby vyškárované pieskom, štrkom, zatrávené spevnené plochy, zatrávené strechy.)	0	0,40	0 m <sup>2</sup>
C Dobré priepustné plochy pokryté vegetáciou: (trávniky, záhrady a pod.)	0	0,05	0 m <sup>2</sup>
<b>Súčet redukovaných plôch <math>\sum Sr</math> v m<sup>2</sup></b>			<b>6 137 m<sup>2</sup></b>
Ročný priemer dlhodobého zrážkového úhrnu platný v čase uzatvorenia zmluvy Hz v m/rok			0,6530 m/rok
Množstvo vôd z povrchového odtoku sa vypočíta $\sum Sr \cdot Hz$ (m <sup>3</sup> /rok)			

Poznámka: Ročný priemer dlhodobého zrážkového úhrnu bude menený v zmysle Vyhlášky č. 397/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

- 3.8 Pri vzniku havárie na zariadeniach odberateľa je odberateľ povinný bezodkladne nahlásiť havarijný stav na telefónne číslo 0850 111 234 a vykonať nevyhnutné opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie a/alebo ČOV.

#### Čl.4 Platobné podmienky

- 4.1 - Za dodávku vody platí odberateľ vodné  
 - Za odvádzanie odpadových vôd platí odberateľ stočné  
 - Za odvádzanie vôd z povrchového odtoku (zrážkových vôd) platí odberateľ stočné

4.2 **Cena za poskytnuté plnenie v čase uzatvorenia zmluvy a platobné podmienky:**

Cena za výrobu a dodávku pitnej vody a odvedenie a čistenie odpadových vôd je určená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene ceny určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, prípadne iným právnym predpisom, uvedená cena sa zmení na cenu určenú Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy aktuálne platnú cenu v čase plnenia za podmienok uvedených vo Všeobecných obchodných podmienkach dodávky vody a odvádzania odpadových vôd. Aktuálne platné ceny sú zverejnené na web stránke dodávateľa ([www.stvps.sk](http://www.stvps.sk)), na všetkých zákaznických centrách a vo vyúčtujúcej faktúre.

4.3 **Spôsob a splatnosť platenia faktúr:**

- Prevodný príkaz  
 Splatnosť: 14 dní od dátumu odoslania vyúčtujúcej faktúry

4.4 **Spôsob a splatnosť vrátenia preplatku:**

- Prevodný príkaz na č. účtu SK808180000007000390477  
 Splatnosť: 14 dní od dátumu odoslania vyúčtujúcej faktúry

#### Čl. 5 Záverečné ustanovenia

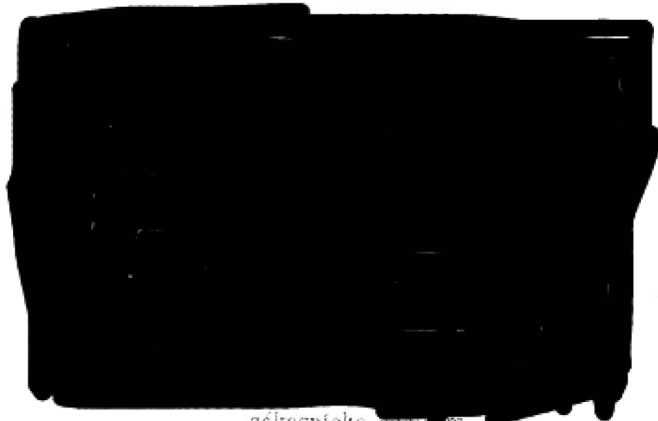
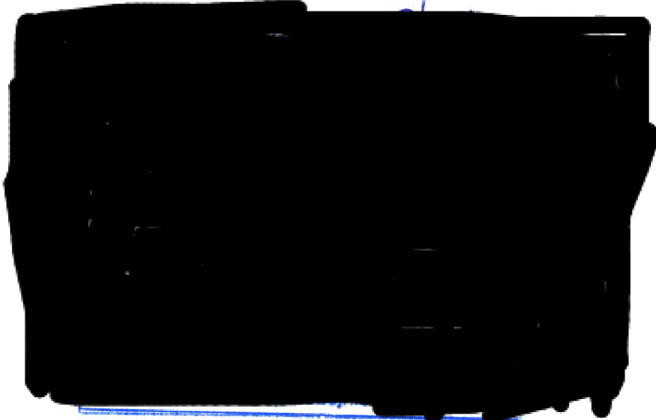
- 5.1 Odberateľ prehlasuje, že ku dňu podpísania zmluvy je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobode informácií“) a súčasne prehlasuje, že je povinný túto zmluvu podľa Zákona o slobode informácií zverejniť.
- 5.2 Odberateľ prehlasuje, že ku dňu podpísania zmluvy nie je subjektom verejného práva v zmysle § 261 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 5.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a uzatvára sa **na dobu neurčitú** a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Odberateľ je povinný dodávateľovi bezodkladne písomne oznámiť deň zverejnenia zmluvy. Dodávateľ zabezpečí dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou najneskôr do siedmich pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy, ak nie je dohodnuté inak.
- 5.4 V prípade že odber vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou so súhlasom dodávateľa fakticky nastal pred dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odberateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnuté plnenie na základe faktúry vystavenej dodávateľom.
- 5.5 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán upravujú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria súčasť zmluvy. Dodávateľ je oprávnený jednostranne meniť VOP. Platnosť VOP zaniká účinnosťou nových VOP. Dodávateľ upovedomí odberateľa o nových, resp. zmenených VOP pred ich účinnosťou prostredníctvom zverejnenia na internetovej stránke [www.stvps.sk](http://www.stvps.sk). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s VOP, ako aj správnosť ním poskytnutých údajov.

- 5.6 Zmeny alebo doplnky zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvných strán, okrem zmien týkajúcich sa VOP a zmeny ceny, poštového styku alebo bankového spojenia.
- 5.7 Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s určením po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán. Zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah vrátane Príloh k tejto Zmluve je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom zmluvy a jej príloh súhlasia a na dôkaz toho zmluvu potvrdzujú svojimi podpismi.
- 5.8 Osobitné dojednania zmluvných strán:  
Podmienky vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie sú určené koncentračnými a bilančnými limitnými hodnotami v Prílohe k zmluve č. 323041148 „Zmluvné sankcie za prekročenie dohodnutých limitných koncentračných a bilančných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie.“

**Prílohy:** Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd.

Aktuálny doklad o vlastníctve nehnuteľností.

Aktuálny výpis z obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je odberateľ zapísaný. Pri osobách, ktoré sa do obchodného alebo iného registra nezapisujú tvorí prílohu doklad o ich zriadení (zriadiťovacia alebo iná listina) a doklad potvrdzujúci oprávnenie osoby uvedenej v zmluve podpísať zmluvu za odberateľa.



zákaznícke centrum  
V. Clementisa 52  
971 55 Znievleza





## Príloha k zmluve č. 323041148 o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

### Zmluvné sankcie za prekročenie dohodnutých limitných koncentračných a bilančných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie.

1. Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody, v ktorých sú koncentračné hodnoty ukazovateľov znečistenia vyššie ako maximálny koncentračný limit uvedený v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú sankciu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpad. vôd  l/s	Sadzba za prekročenie max. koncentračného limitu  EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia maximálneho koncentračného limitu  EUR
$Q \leq 0,2$	20,-	+ 0,33 za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	40,-	+ 0,83 za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	65,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	100,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	165,-	+ 3,33 za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	330,-	+ 6,66 za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	500,-	+ 11,66 za každé % prekročenia

2. Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody s vyššou bilančnou hodnotou znečistenia ako je zmluvne dohodnutý bilančný limit uvedený v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú sankciu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpadových vôd  l/s	Sadzba za prekročenie bilančného limitu  EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia bilančného limitu  EUR
$Q \leq 0,2$	53,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	106,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	159,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	212,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	265,-	+ 2,65 za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	664,-	+ 6,64 za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	1 328,-	+ 13,28 za každé % prekročenia

3. Výpočet prekročenia bilančných limitov vykoná dodávateľ po skončení príslušného kalendárneho roka ako súčin priemernej ročnej koncentrácie príslušného ukazovateľa znečistenia a celkového ročného množstva odpadovej vody vypustenej do verejnej kanalizácie. V prípade nedostatočného počtu výsledkov rozborov daného ukazovateľa znečistenia sa pre výpočet priemernej ročnej koncentrácie použijú priemerné koncentračné hodnoty daného ukazovateľa uvedené v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest).

4. Podkladom pre zaplataenie sankcie bude vyúčtovanie zmluvnej sankcie vystavené dodávateľom. Odberateľ je povinný zmluvnú sankciu uhradiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania sankcie. V pochybnostiach sa má za to, že vyúčtovanie bolo odberateľovi doručené tretí deň od jeho odoslania. Zaplataením sankcie nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.
5. Ak výsledok kontroly preukáže prekročenie dohodnutých koncentračných limitov v ktoromkoľvek ukazovateli znečistenia, náklady spojené s vykonaním kontroly podľa aktuálneho cenníka dodávateľa zaplatí odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní, počítaná od jej doručenia. Za meškanie s úhradou faktúry zaplatí odberateľ dodávateľovi úrok z omeškania podľa príslušných právnych predpisov.

### Údaje pre odvádzanie odpadových vôd

1. Dodávateľ sa zaväzuje odvádzat' odpadové vody z nasledovného odberného miesta č. 64071
2. Technické údaje .....  
Názov / charakter objektu alebo prevádzky : Zoologická záhrada (hady)  
Odberateľ má priradený fakturačný a odpočtový cyklus : mesačný
3. Spôsob zistenia množstva a prietoku vypúšťaných odpadových vôd :  
Nepriamo odpočtom spotreby vody
4. Druh / charakter výroby : .....
5. Typ kanalizačnej siete : jednotná / delená
6. Počet pracovných dní v týždni : ..... v roku : 365  
Typ prevádzky : ..... jednosmenná  
..... dvojsmenná  
..... nepretržitá
7. Dodávka vody pre odberné miesto je zabezpečovaná :

	$m^3 \cdot rok^{-1}$	$m^3 \cdot d^{-1}$	$l \cdot s^{-1}$
a) z verejného vodovodu :	1922	5,27	.....
b) .....	.....	.....	.....
c) .....	.....	.....	.....
8. Odberateľ môže do verejnej kanalizácie vypúšťat' odpadové vody v nasledovnom maximálnom množstve :

	$m^3 \cdot rok^{-1}$	$m^3 \cdot d^{-1}$	$l \cdot s^{-1}$
a) priemyselné OV :	.....	.....	.....
b) komunálne OV :	.....	.....	.....
9. Predmet plnenia odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je určený koncentračnými a bilančnými limitnými hodnotami.

10. Odberateľ je oprávnený vypustiť do verejnej kanalizácie len také odpadové vody, ktoré neprekročia nasledovné maximálne koncentračné a bilančné limity:

Ukazovateľ znečistenia	Koncentračný limit		Bilančný limit	
	priemer mg/l	maximum mg/l	kg/d	t/rok
pH	Rozsah 6,0 – 9,0		-	-
CHSK	600	1500	3,16	1,15
BSK <sub>5</sub>	300	750	1,58	0,58
NL	300	700	1,58	0,58
RL 105	1500	2500	7,90	2,88
NH <sub>4</sub> -N	50	100	0,26	0,10
N <sub>celk</sub>	70	150	0,37	0,13
P <sub>celk</sub>	8	15	0,04	0,02
EL	30	60		

11. Miesto napojenia producenta na verejnú kanalizáciu :  
Revízná šachta
12. Miesto odberu vzoriek odpadovej vody :  
Prvá revízná kanalizačná šachta na kanalizačnej prípojke čo najbližšie k miestu zaústenia do VK.
13. Druh vzorky :  
Dvojhodinová zlievaná získaná zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch.
14. Početnosť odberov a intervaly odberu vzoriek :  
Minimálne 4 x ročne s intervalom 1 x za 3 mesiace.
15. Platnosť koncentračných a bilančných limitov :  
.....
16. Ďalšie dohodnuté podmienky vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie :  
.....
17. Individuálne povinnosti odberateľa a termíny ich splnenia :  
.....  
.....

vedúca

StVPS, a.s.  
V. Clementisa 52  
971 55 Bratislava

StVPS, a.s.

BOJNICE Slovenská republika  
6 IČO: 0039807, DIČ: SK2022914  
Tel: +421 86 540 29 75, zeebojnice@zooojnice.sk